



ЭЗОФАГОГАСТРОДУОДЕНОСКОПИЯ (ЭГДС) ПЛАНИРОВАНИЕ ПРОЦЕДУРЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

(ESOPHAGOGASTRODUODENOSCOPY (EGD) PROCEDURE
PLANNING & TIP SHEET)

ИНФОРМАЦИЯ О ПРЕДСТОЯЩЕЙ ПРОЦЕДУРЕ

(YOUR PERTINENT PROCEDURE INFORMATION)

Дата процедуры: _____ **Время процедуры:** _____ **Время прибытия:** _____
(Procedure date) (Procedure time) (Arrival time)

Место проведения: _____
(Appointment location name)

Адрес места проведения: _____
(Appointment location address)

Имя сопровождающего при поездке домой: _____ **Кем приходится пациенту:** _____
(Name of person providing you a ride home) (Relationship)

Номер телефона: _____
(Phone number)

ПРОЧИЕ УКАЗАНИЯ

- Возьмите с собой удостоверение личности, страховой полис и сумму доплаты (если требуется).
- Наденьте удобную одежду. Не надевайте ювелирные украшения и не берите с собой ценные вещи.
- Не пользуйтесь духами или лосьонами. Дезодорантом пользоваться разрешено.

ЧЕГО ОЖИДАТЬ

- Процедура может быть отменена в следующих случаях: вы не следовали приведенной инструкции по подготовке и (или) вы ели или пили что-либо в течение 3 часов перед процедурой.

ОЗНАКОМЬТЕСЬ ЗА 1 НЕДЕЛЮ ДО ПРОВЕДЕНИЯ ПРОЦЕДУРЫ



МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ

Capital Digestive Care (CDC) имеет множество отделений и центров эндоскопии. Некоторые из них находятся очень близко друг от друга.

- Пациентов центра эндоскопии могут попросить прибыть за 45–60 минут до начала, чтобы пройти мероприятия по регистрации и приему.
- Пациентов стационара могут попросить прибыть на 1–2 часа раньше, чтобы пройти мероприятия по регистрации и приему.

Просим обратить внимание на точное время прибытия, указанное в направляемых вам напоминаниях.



ЛЕКАРСТВА

Расскажите своему врачу обо всех лекарствах и БАДах, которые вы регулярно принимаете. Не прекращайте прием рецептурных препаратов без прямых указаний своего лечащего врача.



ТРАНСПОРТ

К некоторым занятиям, например к вождению автомобиля, разрешается приступить только на следующий день после процедуры. Попросите кого-нибудь (старше 18 лет) отвезти вас домой и позаботиться о вас. Попросите этого человека оставить автомобиль на парковке и зайти в учреждение, чтобы забрать вас после процедуры. Сопровождающий должен прибыть не позднее, чем через 1 час после начала вашей процедуры. Если назначенное время 15:00, ваш сопровождающий должен прибыть не позднее 16:30. Пользоваться услугами такси, Uber, Lyft и т. д. запрещается.



ОТМЕНА

Вы обязаны уведомить об отмене в течение одной (1) недели, в противном случае взимается плата в размере 150 долларов США.

ЭЗОФАГОГАСТРОДУОДЕНОСКОПИЯ (ЭГДС) ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Для ЭГДС



УЖИН: НАКАНУНЕ ПРОЦЕДУРЫ

Если вы принимаете препараты «Wegovy», «Ozempic» или «Mounjaro», вечером накануне процедуры вам разрешается употреблять только прозрачные жидкости.



23:00 В ДЕНЬ НАКАНУНЕ ПРОЦЕДУРЫ

- Пациентам запрещается употреблять твердую пищу после 23:00 накануне процедуры.
- С 23:00 и до тех пор, пока до процедуры не останется 3 часа, следует пить только прозрачные жидкости.



- За 3 часа до процедуры запрещается пить или есть что-либо. Ниже приведены исключения для лекарств.

ЕСЛИ ВЫ В ТЕЧЕНИЕ ЭТИХ 3 ЧАСОВ ЧТО-ЛИБО ВЫПЬТЕ, ПРОЦЕДУРА МОЖЕТ БЫТЬ ОТЛОЖЕНА ИЛИ ОТМЕНЕНА.

НЕЛЬЗЯ С 23:00 И ДО ТЕХ ПОР, ПОКА ДО ПРОЦЕДУРЫ НЕ ОСТАНЕТСЯ 3 ЧАСА

- Жидкости или продукты красного, оранжевого или фиолетового цвета.
- Молоко, сливки или заменители молочных продуктов (например, искусственные сливки, соевое или ореховое молоко).
- Соки с мякотью (например, апельсиновый, грейпфрутовый, ананасовый, томатный и овощные соки) или замороженные соковые продукты, содержащие мякоть.
- Алкогольные напитки.
- Твердая пища.

МОЖНО В ДЕНЬ НАКАНУНЕ ПРОЦЕДУРЫ, С 23:00 И ДО ТЕХ ПОР, ПОКА ДО ПРОЦЕДУРЫ НЕ ОСТАНЕТСЯ 3 ЧАСА

- Вода, яблочный сок, белый виноградный сок, белый клюквенный сок, бульон, чай, кофе (без молока, сливок и их заменителей).
 - Желе, итальянский лед, фруктовый лед, газированные воды, Kool-Aid, Gatorade.
- *Они не должны быть красного, оранжевого или фиолетового цвета или содержать мякоть фруктов.

ЛЕКАРСТВА

- Допускается прием лекарств, таких как аспирин, препараты для коррекции артериального давления, от болезни Паркинсона, эпилепсии или астмы. Эти лекарства следует принять за 3 часа или более до начала процедуры, запив небольшим глотком воды.
- Если врач прописал вам ингалятор от астмы, возьмите его с собой на процедуру.